# HUAWEI ¥5 2018

# Guía del usuario



# **Contenidos**

### Prólogo

### Desembalaje del teléfono

Cómo insertar una tarjeta SIM y una tarjeta microSD	2
Cómo ver el estado de la batería	2

#### **Pasos iniciales**

Cómo ponerles nombre a las tarjetas SIM	4
Selección de SIM predeterminada para datos móviles	4
Cómo configurar la tarjeta SIM predeterminada	4
Cómo conectarse a Internet	4

#### Pantalla

Pantalla principal	6
Bloqueo y desbloqueo de la pantalla	14
Panel de notificaciones y barra de estado	15
Barra de navegación	17
Temas	18
Búsqueda global	19

Captura de pantalla	20
Modo Descanso visual	22
Ajustes de la pantalla	22

## Red y uso compartido

Internet móvil	25
Wi-Fi	26
Bluetooth	27
VPN	28
Cómo usar un puerto USB para transferir datos	29

## Seguridad y Respaldo

Ajustes de seguridad	31
Gestión de archivos	31
Gestor del teléfono	32

## Cámara y Galería

34
34
36
37
37
37

## Llamadas y contactos

Cómo hacer llamadas	39
Cómo responder llamadas	41
Cómo hacer llamadas en conferencia	42
Opciones durante llamadas	43
Gestión de registros de llamadas	44
Ajustes de llamadas	44
Creación de tarjetas de contactos	46
Cómo crear contactos nuevos	46
Cómo importar y exportar contactos	47
Gestión de contactos	47
Cómo buscar contactos	48
Cómo compartir contactos	48
Cómo agregar contactos a favoritos	49
Cómo cambiar las fotos de los contactos	49
Cómo ver registros de llamadas de contactos individuales	49
Asignación de tonos a contactos	49

## Mensajería y correos electrónicos

Cómo enviar mensajes	51
Cómo responder mensajes	51
Búsqueda de mensajes	51
Cómo eliminar conversaciones	52
Gestión de mensajes	52
Configuración del tono de los mensajes	52
Cómo agregar cuentas de correo electrónico	52
Cómo enviar correos	53
Cómo responder correos	53
Gestión de correos	53
Cómo buscar correos electrónicos	54
Cómo gestionar cuentas de correo electrónico	54
Cómo configurar el correo electrónico	55

## Calendario y Bloc de notas

Cómo cambiar la vista del calendario	56
Creación de eventos	56
Cómo compartir eventos	57
Cómo eliminar un evento	57
Cómo buscar eventos	57

## Música y videos

Cómo escuchar música	58
Cómo buscar música	58
Cómo eliminar canciones	59

	Contenidos
Cómo crear una lista de reproducción	59
Cómo escuchar listas de reproducción	59
Gestor del teléfono	
Mejora de la velocidad	60
Reloj	
Gestión de alarmas	61
Configuración de relojes	61
Cronómetro	61
Temporizador	62
Grabadora de sonidos	
Cómo grabar sonido	63
Cómo reproducir una grabación	63
Ajustes y funciones del sistema	
Cómo reiniciar el dispositivo	64
Cómo cambiar el método de ingreso de texto	64
Ajustes del modo de ingreso de texto	64
Cómo editar texto	64
Modo avión	65
Cómo configurar los ajustes de sonido	66
Configuración de cuentas	66
Cómo ver información sobre el almacenamiento y la memoria	67
Configuración de la fecha y la hora	68
Cómo habilitar el acceso a la ubicación	68
Cómo restablecer los ajustes de fábrica	69
Actualizaciones OTA	69
Cómo ver la información del producto	70
Funciones de accesibilidad	70
Cómo obtener asistencia	

Seguridad de datos e información personal

Lista de funciones de seguridad

Aviso legal

# Prólogo

Lea esta guía atentamente antes de usar el dispositivo.

Todas las imágenes e ilustraciones del documento son solo para referencia y pueden no coincidir con el producto final.

Es posible que ciertos dispositivos u operadores no soporten algunas de las funciones enumeradas en esta guía.

# Descripción Destaca información importante y sugerencias. Además, proporciona información adicional. Recordatorio Indica los posibles problemas que pueden surgir si no se ejerce el cuidado adecuado, por ejemplo daños al dispositivo o pérdida de datos. Advertencia Advierte sobre posibles peligros que pueden ocasionar lesiones graves.

#### Símbolos y definiciones

# Desembalaje del teléfono

# Cómo insertar una tarjeta SIM y una tarjeta microSD

El teléfono cuenta con una ranura para tarjetas SIM 2 en 1. Se pueden insertar dos tarjetas nano-SIM o una tarjeta nano-SIM y una tarjeta microSD.

- La ranura para tarjetas SIM solo soporta tarjetas nano-SIM. Comuníquese con su operador para obtener una tarjeta nano-SIM nueva o para que la reemplacen.
- Solo use tarjetas nano-SIM estándares para no dañar la bandeja para tarjetas SIM.
- Asegúrese de que la tarjeta esté en la posición correcta y sostenga la bandeja derecha al insertarla en el dispositivo.
- Tenga cuidado al usar la herramienta para extraer la tarjeta SIM ya que podría lastimarse o dañar el dispositivo.
- Guarde dicha herramienta fuera del alcance de los niños para evitar que se lastimen o la ingieran.
- La herramienta de extracción de SIM solo se debe utilizar para extraer la bandeja para tarjetas SIM. Si se inserta en otros orificios, es posible que se dañe el dispositivo.
- **1** Mantenga presionado el botón de encendido/apagado y presione  $\bigcirc$  para apagar el dispositivo.
- **2** Para extraer la bandeja para tarjetas, inserte la herramienta de extracción de SIM que trae el dispositivo en el pequeño orificio ubicado al lado de la bandeja.



- **3** Inserte una tarjeta SIM o una tarjeta microSD en la bandeja para tarjetas.
- 4 Inserte nuevamente la bandeja para tarjetas en el teléfono con la orientación correcta.

# Cómo ver el estado de la batería

Se puede ver el estado de la batería y configurar la barra de estado para que muestre el porcentaje de batería restante.

#### Cómo ver el estado de la batería

El ícono de la batería de la barra de estado muestra el estado de la batería.

Abra **Gestor teléfono**. Presione 🗟 para ver el porcentaje de batería y el tiempo de uso restantes.

#### Cómo ver el porcentaje de batería restante en la barra de estado

Se puede ver el porcentaje de batería restante en la barra de estado de dos formas:

- Abra 🔽 Gestor teléfono. Presione 🗟 y active Porcentaje de batería restante.
- Abra Ajustes. Presione Barra de estado y notificaciones > Porcentaje de batería.
   Seleccione Junto al ícono o En el ícono para visualizar el porcentaje de batería restante en el lugar seleccionado. Seleccione No mostrar si no desea que se muestre el porcentaje de batería restante.

# **Pasos iniciales**

# Cómo ponerles nombre a las tarjetas SIM

Por defecto, las tarjetas SIM llevan el nombre del operador correspondiente. Se puede cambiar el nombre a la tarjeta SIM para identificarla más fácilmente.

- Esta función solo está disponible en teléfonos con dos SIM.
  - Las funciones pueden variar según el operador.
- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Internet y redes > Tarjetas SIM
- **3** Seleccione una tarjeta SIM. Ingrese un nombre y presione **Aceptar**.

# Selección de SIM predeterminada para datos móviles

Es posible seleccionar una tarjeta SIM predeterminada para servicios de datos móviles.

- Esta función solo está disponible en teléfonos con dos SIM.
  - Las funciones pueden variar según el operador.
- 1 Abra O Ajustes.
- 2 Presione Internet y redes > Tarjetas SIM.
- **3** Active o desactive el selector **Datos móviles** que se encuentra al lado de la tarjeta SIM seleccionada.

# Cómo configurar la tarjeta SIM predeterminada

Es posible seleccionar una tarjeta SIM predeterminada para llamadas salientes.

Esta función solo está disponible en teléfonos con dos SIM.

- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione Internet y redes > Tarjetas SIM.
- **3** Presione Llamadas y seleccione la tarjeta SIM deseada.

Después de haber seleccionado la tarjeta SIM predeterminada, la SIM 1 y la SIM 2 ya no se verán más en la aplicación Teléfono.

# Cómo conectarse a Internet

Conéctese a redes Wi-Fi fácilmente con su dispositivo.

#### Cómo conectarse a una red Wi-Fi

- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 Mantenga presionado 🕅 para acceder a la pantalla de ajustes de Wi-Fi.
- **3** Active **Wi-Fi**. El dispositivo mostrará una lista de todas las redes Wi-Fi disponibles en su ubicación.
- **4** Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si selecciona una red encriptada, deberá ingresar la contraseña.



#### Cómo conectarse usando datos móviles

- Antes de usar los datos móviles, asegúrese de tener un plan de datos para evitar gastos excesivos.
- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 Presione 🖙 para habilitar los datos móviles.

👔 Deshabilite los datos móviles cuando no los necesite para ahorrar batería y consumo de datos.

# Pantalla

# Pantalla principal

#### Acerca de la pantalla principal

Use la pantalla principal para acceder a las aplicaciones y a los widgets.



#### Gestos básicos de pantalla

Use gestos simples de la pantalla táctil para llevar a cabo distintas tareas, tales como iniciar aplicaciones, desplazarse por las listas y agrandar imágenes.



**Presionar**: Presione un elemento una sola vez. Por ejemplo, presione para seleccionar una opción o para abrir una aplicación.

**Presionar dos veces**: Presione el área objetivo de la pantalla dos veces de forma rápida y sucesiva. Por ejemplo, presione dos veces una imagen en modo de pantalla completa para acercar o alejar la imagen.





**Pellizcar juntando dos dedos**: Pellizque la pantalla juntando dos dedos. Por ejemplo, para alejar una imagen.

#### Cómo habilitar la pantalla principal con cajón de aplicaciones

Use la pantalla principal con cajón de aplicaciones para almacenar íconos de aplicaciones en un cajón de aplicaciones separado.

#### Cómo habilitar la pantalla principal con cajón de aplicaciones

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Estilo de pantalla principal > Cajón.

#### Cómo agregar accesos directos de aplicaciones a la pantalla principal

Agregue las aplicaciones más utilizadas a la pantalla principal para acceder a ellas rápidamente.

**1** En la pantalla principal, presione ipara ver la lista de aplicaciones.

- 2 Mantenga presionado el ícono de la aplicación hasta que el dispositivo vibre y arrastre el ícono de la aplicación hasta el lugar deseado de la pantalla principal.
  - Debe haber suficiente espacio en la pantalla principal. Si no lo hay, agregue otra pantalla principal o libere espacio.



#### Cómo volver a la pantalla principal estándar

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Estilo de pantalla principal > Estándar.

#### Cómo seleccionar la pantalla principal simple

La pantalla principal simple ofrece un diseño simple e íconos grandes para que resulte más fácil utilizarla.

- 1 Abra Ajustes.
- **2** Presione Configuración avanzada > Modo simple y  $\checkmark$ .



- **3** En la pantalla principal simple, se puede hacer lo siguiente:
  - Presionar los íconos de aplicaciones para abrirlos.
  - Mantener presionado un ícono para acceder al modo de editor de la pantalla principal. Este modo permite agregar o eliminar aplicaciones.
  - Presionar Otros para abrir la lista de aplicaciones, y ver o abrir más aplicaciones.
  - Presionar Modo estándar para volver a la pantalla principal estándar.

#### Cómo mostrar u ocultar símbolos de notificaciones

Los símbolos de las notificaciones aparecen en el extremo superior derecho de los íconos de las aplicaciones. El número del símbolo indica la cantidad de notificaciones nuevas. Abra la aplicación correspondiente para ver los detalles de la notificación.



- **1** En la pantalla principal, junte dos dedos para abrir el editor de la pantalla principal.
- 2 Presione Ajustes > Íconos de aplicaciones con símbolos.
- **3** Active o desactive el selector que corresponda para habilitar o deshabilitar los símbolos de notificaciones.

#### Cómo configurar el fondo de pantalla principal

Seleccione entre una amplia variedad de temas y fondos de pantalla para personalizar el dispositivo.

#### Cómo cambiar el fondo de pantalla

1 Abra 🤷 Ajustes.

- **2** Presione Pantalla > Avanzada > Fondo de pantalla > Fondos de pantalla.
- **3** Seleccione el fondo de pantalla deseado y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurarlo como fondo de la pantalla principal o como fondo de la pantalla de bloqueo (o como ambas cosas).

#### Gestión de los íconos de la pantalla principal

Es posible mover o desinstalar fácilmente aplicaciones de la pantalla principal.

#### Cómo mover los íconos de la pantalla principal

En la pantalla principal, mantenga presionado el widget o el ícono de una aplicación hasta que el dispositivo vibre. A continuación, podrá arrastrar el widget o el ícono de la aplicación hasta la ubicación deseada.



#### Gestión de pantallas principales

Se pueden personalizar las pantallas principales a gusto del usuario.

#### Cómo agregar pantallas principales

- **1** En la pantalla principal, pellizque juntando dos dedos para abrir el editor de la pantalla principal.
- 2 Presione + en la pantalla principal lo más lejos posible hacia la izquierda o hacia la derecha para agregar una pantalla nueva.



#### Eliminación de pantallas principales

- **1** En la pantalla principal, pellizque juntando dos dedos para abrir el editor de la pantalla principal.
- **2** Presione imes en una pantalla vacía para eliminarla.



() No se pueden eliminar pantallas principales si contienen aplicaciones o widgets.

#### Cómo mover las pantallas principales

- **1** En la pantalla principal, pellizque juntando dos dedos para abrir el editor de la pantalla principal.
- 2 Mantenga presionada la pantalla principal que desea mover y arrástrela a la ubicación deseada.

#### Ajustes de la pantalla principal predeterminada

- **1** En la pantalla principal, pellizque juntando dos dedos para abrir el editor de la pantalla principal.
- 2 Presione en la parte superior de una pantalla principal para configurarla como predeterminada.

#### Gestión de los widgets de la pantalla principal

Agregue, mueva o elimine widgets de la pantalla principal.

#### Cómo agregar widgets

- **1** En la pantalla principal, pellizque juntando dos dedos para abrir el editor de la pantalla principal.
- 2 Presione Widgets. Seleccione un widget y arrástrelo hacia un área vacía de la pantalla principal.
  - *i* Debe haber suficiente espacio en la pantalla principal. Si no lo hay, agregue otra pantalla principal o libere espacio.



#### Cómo mover widgets

En la pantalla principal, mantenga presionado un widget hasta que el dispositivo vibre y luego arrástrelo hasta la posición deseada.

#### Cómo eliminar widgets

En la pantalla principal, mantenga presionado un widget hasta que el dispositivo vibre y después arrástrelo hasta **Eliminar**, ubicado en la parte superior de la pantalla.

#### Gestión de las carpetas de la pantalla principal

Organice las aplicaciones en carpetas para que pueda encontrarlas con mayor facilidad.

#### Cómo crear carpetas

Agrupe las aplicaciones en carpetas clasificadas para encontrarlas con mayor facilidad. Por ejemplo, podría crear la carpeta Social para las aplicaciones de las redes sociales.

En la pantalla principal, arrastre un ícono sobre otro para crear una carpeta que contenga ambas aplicaciones.



#### Cómo cambiar el nombre de las carpetas

Para cambiar el nombre de una carpeta, ábrala y presione el nombre de la carpeta.

#### Cómo agregar aplicaciones a una carpeta

- **1** Abra la carpeta.
- **2** Presione +.
- **3** Seleccione las aplicaciones que desea agregar y presione **Aceptar**.

#### Cómo eliminar aplicaciones de una carpeta

- 1 Abra la carpeta.
- **2** Presione +.
- **3** Deseleccione las aplicaciones que desea eliminar y presione **Aceptar**.
  - Se puede también mantener presionado un ícono y arrastrarlo hacia afuera de la carpeta para eliminarlo.

#### Cómo eliminar carpetas

**1** Abra la carpeta.

- **2** Presione +.
- **3** Deseleccione todas las aplicaciones y presione **Aceptar**. La carpeta será eliminada automáticamente.
  - 🚯 Si la carpeta tiene más de dos aplicaciones, no se podrá eliminar.

# Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

#### Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo

Configure una contraseña de bloqueo de pantalla para evitar el acceso no autorizado al dispositivo.

#### Cambio del método de bloqueo de pantalla

El Desbloqueo por imágenes es el estilo de pantalla de bloqueo predeterminado. Para cambiar el estilo

de la pantalla de bloqueo, presione Ajustes > Seguridad y ubicación > Bloqueo de pantalla y seleccione un estilo.

Para obtener más información sobre el Desbloqueo por imágenes, consulte la sección Cómo configurar y gestionar la función Desbloqueo por imágenes.

#### Cómo configurar la contraseña de bloqueo de pantalla

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Seguridad y ubicación > Bloqueo de pantalla > Contraseña
- **3** Se puede seleccionar desbloquear la pantalla con un patrón, un PIN o una contraseña de desbloqueo:
  - Presione Patrón y conecte al menos cuatro puntos dos veces para crear un patrón de desbloqueo de pantalla.
  - Presione **PIN**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para crear un PIN que contenga al menos cuatro dígitos y presione **Aceptar**.
  - Presione Contraseña. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para crear una contraseña que contenga al menos cuatro caracteres y presione Aceptar.
  - Para eliminar la contraseña de desbloqueo de pantalla, presione Nada y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Bloqueo de la pantalla

Bloquee la pantalla para reducir el consumo de energía y para evitar que esta se presione por accidente o que accedan a sus datos personas no autorizadas.

• Bloqueo manual: Presione el botón de encendido/apagado para bloquear la pantalla manualmente.

- Bloqueo automático: La pantalla se bloqueará automáticamente y entrará en modo de suspensión pasado un período preestablecido a fin de reducir el consumo de energía y evitar operaciones no deseadas.
  - Para cambiar el período que debe transcurrir antes de que el dispositivo entre en modo de

suspensión, presione Ajustes > Pantalla > Avanzada > Suspender y seleccione una opción.

#### Desbloqueo de la pantalla

- **1** Presione el **Botón de encendido/apagado** para encender la pantalla.
- 2 Deslice el dedo sobre la pantalla en cualquier dirección.
  - Si ya ha configurado un patrón, un PIN o una contraseña de desbloqueo de pantalla, deberá dibujar el patrón, ingresar el PIN o la contraseña para desbloquear la pantalla.

#### Configuración de la firma de la pantalla de bloqueo

Configure una firma para la pantalla de bloqueo y personalice dicha pantalla.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Seguridad y ubicación > Preferencias de pantalla de bloqueo > Mensaje en pantalla bloqueada.
- **3** Ingrese la firma de la pantalla de bloqueo y presione **Guardar**.

La firma aparecerá en la pantalla de bloqueo.

# Panel de notificaciones y barra de estado

#### Acerca de la barra de estado

Use la barra de estado para acceder al panel de notificaciones y verificar el estado del dispositivo.

#### Cómo abrir el panel de notificaciones y la barra de estado

#### Cómo abrir el panel de notificaciones y la barra de estado desde la pantalla de bloqueo

Active la pantalla y deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Allí podrá activar o desactivar los selectores de accesos directos o ver mensajes de notificaciones.

#### Cómo abrir el panel de notificaciones y la barra de estado con la pantalla desbloqueada

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Allí podrá activar o desactivar los selectores de accesos directos o ver mensajes de notificaciones.

#### Significado de los íconos de notificación y estado

#### Íconos de estado

Los íconos de estado se ubican en el sector derecho de la barra de notificaciones y le informan acerca del estado del dispositivo; por ejemplo, sobre las conexiones de red, la intensidad de la señal, la batería, y la fecha y hora.

Los íconos de estado pueden variar según la región o el operador.

al	Intensidad de la señal	1	Sin señal
4 <b>G</b>	Conectado a 4G	3G	Conectado a 3G
2 <b>G</b>	Conectado a 2G	Н	Conectado a HSPA
H⁺	Conectado a HSPA+	<b>4</b> G	Conectado a LTE
R	Roaming	X	No se encontró tarjeta SIM
*	Bluetooth habilitado	*	Modo avión habilitado
(fr-	Red Wi-Fi disponible	•	Conectado a Wi-Fi
ı _lı	Modo vibración habilitado	<b>Q</b>	Recibiendo datos de ubicación del GPS
Ó	Alarma habilitada	<u>F</u>	Cargando
	Batería llena		Batería baja
Q	Auriculares insertados		

#### Íconos de notificación

Los íconos de notificación aparecen del lado izquierdo de la barra de estado cuando se recibe un mensaje, una notificación o un recordatorio nuevos.

ň	Llamadas perdidas	$\checkmark$	Correos nuevos
0	Conectado a una VPN	00	Correo de voz nuevo
<u>+</u>	Descargando datos	<u>†</u>	Cargando datos
1	Eventos próximos		Memoria del dispositivo llena
0	Sincronizando datos	(])	Error al sincronizar



A

#### Uso de selectores de accesos directos para acceder a los ajustes

Use selectores de accesos directos para habilitar o deshabilitar rápidamente funciones usadas con frecuencia.

#### Acceso a selectores de accesos directo

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.

 ${m arepsilon}$  Presione  $\ensuremath{\,\,^{\vee}}$  para ver todos los selectores de los accesos directos.

#### Cómo configurar selectores de accesos directos

- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- **2** Presione 🖌 . Mantenga presionado un selector y arrástrelo hasta la posición deseada.



**3** Presione un selector para habilitar la función correspondiente. Si el selector soporta el gesto, manténgalo presionado para acceder a los ajustes de la función correspondiente.

Algunos selectores no soportan el gesto de mantener presionado.

# Barra de navegación

#### Acerca de la barra de navegación

La barra de navegación tiene tres teclas virtuales: Volver, Inicio y Recientes.

- **Volver:** Presione esta opción para volver a la pantalla anterior o cerrar una aplicación. Cuando esté ingresando texto, presione esta opción para ocultar el teclado en pantalla.
- O Inicio: Presione esta tecla para volver a la pantalla principal.

• Carte Recientes: Presione esta tecla para ver las aplicaciones usadas recientemente.

#### Gestión de tareas recientes

#### Visualización de tareas recientes

Presione **Recientes** para visualizar las tareas recientes. Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo para buscarlas.

#### Cómo alternar tareas recientes

- **1** Presione **Recientes**.
- **2** Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo para buscar la tarea que desea seleccionar y selecciónela.

#### Finalización de tareas recientes

- **1** Presione **Recientes**.
- 2 Para finalizar una tarea, deslícela con el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha o presione el

ícono  $\,\, imes\,$  , ubicado en el extremo superior derecho.



Presione Borrar todo para finalizar todas las tareas.

## Temas

#### Acerca de los temas

La aplicación Temas permite personalizar la pantalla principal cambiando el fondo de pantalla, los íconos de apps, etc.

#### Cómo cambiar el tema

- **1** Abra **Q** Temas.
- **2** Es posible hacer lo siguiente:
  - Seleccione un tema y siga las instrucciones en pantalla para configurar los ajustes.
  - Presione **Personalizar** para combinar los métodos de bloqueo de pantalla, los fondos de pantalla, los íconos de aplicaciones, etc.

# Búsqueda global

#### Acerca de la búsqueda global

Use la búsqueda global para buscar aplicaciones, contactos y mensajes en el dispositivo.

Deslice el dedo sobre la pantalla principal para abrir la ventana de búsqueda global e ingrese los términos de búsqueda.





#### Cómo buscar contenido en el dispositivo

#### Cómo buscar contactos

- **1** Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla principal para mostrar la barra de búsqueda.
- 2 Presione la barra de búsqueda e ingrese el nombre del contacto, las iniciales, el número de teléfono, la dirección de correo electrónico u otra información. Los resultados coincidentes aparecerán abajo.

Para mejorar la precisión de los resultados de la búsqueda, ingrese más de una palabra clave. Cada palabra clave debe estar separada por un espacio (por ejemplo, "Juan Perez Nueva York").

#### Búsqueda de mensajes de texto

- **1** Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla principal para mostrar la barra de búsqueda.
- 2 Ingrese una palabra clave o más de una. Los resultados se mostrarán debajo de la barra de búsqueda.
  - También se puede abrir Kensajes e ingresar una palabra clave o más de una en la barra de búsqueda.

#### Búsqueda de correos electrónicos

- **1** Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla principal para mostrar la barra de búsqueda.
- 2 Ingrese una palabra clave o más de una (como el asunto del correo). Los resultados se mostrarán debajo de la barra de búsqueda.

#### Búsqueda de aplicaciones

- **1** Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla principal para mostrar la barra de búsqueda.
- 2 Ingrese una palabra clave o más de una. Los resultados se mostrarán debajo de la barra de búsqueda.
  - 🕡 Cuando use el diseño de pantalla principal con cajón de aplicaciones, podrá también buscar

aplicaciones presionando in presionando el nombre de la aplicación en la barra de búsqueda.

# Captura de pantalla

#### Cómo hacer una captura de toda la pantalla

Cómo hacer una captura de pantalla con el botón de encendido/apagado y el botón para bajar el volumen

Presione el **botón de encendido/apagado** y el **botón para bajar el volumen** para hacer una captura de toda la pantalla.



#### Visualización, edición, uso compartido y eliminación de capturas de pantalla

#### Visualización de capturas de pantalla

- 1 Abra ጆ Galería.
- 2 En la pestaña Álbumes, presione Capturas de pantalla para ver las capturas de pantalla.

#### Edición de capturas de pantalla

- 1 Después de hacer una captura de pantalla, presione 🎤 .
- **2** Seleccione las opciones deseadas para editar la imagen.
- **3** Presione **Guardar** para guardar los cambios.



#### Uso compartido de capturas de pantalla

- 1 Abra ጆ Galería.
- 2 En la pestaña Álbumes, presione Capturas de pantalla.
- **3** Seleccione la captura que desea compartir y presione <
- 4 Seleccione cómo desea compartir la captura y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Eliminación de capturas de pantalla

- 1 Abra 🌌 Galería.
- 2 En la pestaña Álbumes, presione Capturas de pantalla.
- **3** Seleccione la captura que desea eliminar y presione **•** > **Eliminar** .

# Modo Descanso visual

El modo Descanso visual reduce la cantidad de luz azul que emite la pantalla para reducir el cansancio visual.

#### Modo Descanso visual

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Pantalla > Descanso visual y active Descanso visual.

# Ajustes de la pantalla

#### Cómo cambiar el tamaño de la fuente

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Pantalla > Avanzada > Tamaño de fuente y seleccione un tamaño de fuente.



#### Ajuste del brillo de la pantalla

Ajuste el brillo de la pantalla de acuerdo con sus necesidades.

1 Abra 🤷 Ajustes.

#### 2 Presione Pantalla > Nivel de brillo y active AUTO.

Cuando el brillo automático de la pantalla esté habilitado, se ajustará el brillo automáticamente según las condiciones de luz del entorno.

#### Cómo configurar los ajustes de rotación de la pantalla

Al rotar el dispositivo, algunas de las aplicaciones se ajustarán automáticamente a la orientación de la pantalla para facilitar su uso.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Pantalla > Avanzada y active Rotar automáticamente la pantalla.
  - 🚯 Habilitar rotación automática rápidamente: Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de

estado para abrir la pestaña de selectores de accesos directos y presione 🛇 .

Pantalla



# Red y uso compartido

# Internet móvil

#### Cómo usar datos móviles

#### Habilitación del roaming de datos

Habilite el roaming de datos para acceder a Internet cuando viaje al exterior.

- *i* Es posible que se cobren gastos por el servicio cuando habilite el roaming de datos. Comuníquese con el operador para obtener más detalles.
- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione Internet y redes > Red móvil.
- **3** Active Roaming.

#### Cómo compartir Internet móvil con otros dispositivos

#### Uso de la función para compartir Internet vía USB

Para usar la función para compartir Internet vía USB, es posible que deba instalar el controlador en la PC o establecer una conexión de red, según el sistema operativo de la PC. Consulte las instrucciones del sistema operativo.



- **1** Use un cable USB para conectar el dispositivo a la PC.
- 2 Abra O Ajustes.
- **3** Presione Internet y redes > Compartir acceso a Internet y zona Wi-Fi.
- 4 Active Anclaje a red USB para compartir Internet móvil.

#### Uso de la función para compartir Internet por Bluetooth



Antes de usar la función para compartir Internet por Bluetooth, empareje el dispositivo con aquellos que deseen usar su servicio de Internet móvil. Para obtener más información, consulte la sección Cómo conectarse a otros dispositivos a través de Bluetooth.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Internet y redes > Compartir acceso a Internet y zona Wi-Fi.
- **3** Active **Anclaje a red Bluetooth** para compartir Internet móvil.
- 4 En la pantalla **Bluetooth**, presione <sup>(1)</sup>, ubicado al lado del dispositivo emparejado y active Acceso a Internet para compartir la conexión a Internet móvil.

# Wi-Fi

#### Acerca de Wi-Fi

Conéctese a una red Wi-Fi para acceder a Internet desde su dispositivo.

Para evitar el acceso no autorizado a sus datos personales y a su información financiera, siempre debe tener cuidado al conectarse a redes Wi-Fi públicas.

#### Cómo conectarse a Internet vía Wi-Fi

#### Cómo conectarse a una red Wi-Fi

- **1** Acceda a **Ajustes**.
- 2 Presione Internet y redes > Wi-Fi y active el selector Wi-Fi. El dispositivo mostrará la lista de redes Wi-Fi disponibles.
  - Agregar una red manualmente: Deslice el dedo hacia abajo hasta el fin del menú y presione
     Agregar red.... Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar el nombre y la contraseña de la red manualmente.
- **3** Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse:
  - Si la red Wi-Fi no requiere contraseña, el teléfono se conectará automáticamente.
  - Si la red está protegida, ingrese la contraseña cuando sea requerida y presione **Conectado**.

#### Cómo conectarse a una red Wi-Fi utilizando WPS (Configuración Protegida de Wi-Fi)

La función WPS permite conectar el teléfono a un router con WPS sin tener que ingresar una contraseña.

- **1** Acceda a **Ajustes**.
- 2 Presione Internet y redes > Wi-Fi y active Wi-Fi.
- **3** Presione **Preferencias de Wi-Fi** > **Avanzada**. Hay dos opciones:
  - Presione Conexión WPS y el botón de WPS del router.
  - Presione Ingresar PIN WPS para generar un PIN e ingrese el PIN en el router.

# **Bluetooth**

#### Cómo conectarse a otros dispositivos a través de Bluetooth

#### Cómo habilitar Bluetooth y emparejar con otros dispositivos

- **1** Acceda a **Ajustes**.
- 2 Presione Dispositivos conectados > Bluetooth y active Bluetooth.

Asegúrese de que el dispositivo con el que desea emparejarse esté visible.

**3** Seleccione el dispositivo con el que se desea emparejar y siga las instrucciones en pantalla.

#### Cómo desemparejar dispositivos Bluetooth

- 1 Acceda a **Ajustes**.
- 2 Presione Dispositivos conectados > Bluetooth y active Bluetooth.
- **3** Presione el ícono 🍄 , ubicado al lado del nombre del dispositivo y seleccione **Olvidar**.

#### Transferencia de datos vía Bluetooth

#### Cómo usar Bluetooth para compartir archivos

- Asegúrese de que la función Bluetooth esté habilitada en ambos dispositivos y de que estén configurados como visibles.
- 1 Seleccione los archivos que desea compartir y presione << > Bluetooth. El dispositivo buscará dispositivos Bluetooth visibles.
- **2** Seleccione el dispositivo receptor.
- **3** En el dispositivo receptor, seleccione **Aceptar** en el cuadro de diálogo emergente para aceptar la solicitud de transferencia de archivos. Abra el panel de notificaciones para ver el progreso de la transferencia de archivos.
  - Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta Bluetooth en Gestor de archivos.

#### Cómo compartir fotos y videos vía Bluetooth

Cuando esté viendo fotos o videos en modo de pantalla completa, podrá compartir esos contenidos rápidamente vía Bluetooth.

- Asegúrese de que la función Bluetooth esté habilitada en ambos dispositivos y de que estén configurados como visibles.
- 1 Acceda a Galería.
- 2 Seleccione la foto o el video que desea compartir y ábralos en modo de pantalla completa. Presione Compartir > Bluetooth para compartir el archivo. El dispositivo buscará dispositivos Bluetooth cercanos disponibles.
- **3** Seleccione el dispositivo receptor.
- **4** En el dispositivo receptor, seleccione **Aceptar** en el cuadro de diálogo emergente para aceptar la solicitud de transferencia de archivos. Abra el panel de notificaciones para ver el progreso de la transferencia de archivos.
  - Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta Bluetooth en Gestor de archivos.

#### Ajustes de Bluetooth

#### Cómo cambiar el nombre del dispositivo

Se utiliza el modelo de dispositivo como nombre predeterminado cuando se habilita Bluetooth. Para que el dispositivo sea más fácil de identificar, es posible cambiarle el nombre.

- 1 Acceda a <a>Ajustes</a>.
- 2 Presione Dispositivos conectados > Bluetooth > Nombre del dispositivo.
- **3** Ingrese un nombre nuevo y presione **Cambiar nombre**.

# VPN

#### Acerca de las VPN

Una VPN (red privada virtual) es una conexión segura que permite enviar y recibir datos a través de redes públicas o compartidas. Es posible usar una VPN para conectarse a la red y al servidor de correos de su empresa.

#### Cómo conectarse a una VPN

Utilice una red privada virtual (VPN) para un acceso seguro y remoto a los datos de la empresa y a otros recursos de red.

Comuníquese con el administrador de la VPN para obtener información del servidor.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Internet y redes > VPN.

- **3** Presione + . Cuando sea solicitado, ingrese el nombre del servidor, seleccione el tipo de servidor e ingrese la dirección del servidor. Presione **Guardar** para guardar los ajustes del servidor.
- **4** Para conectarse a la VPN, presione el nombre de esta, ingrese el nombre de usuario y la contraseña y después presione **Conectar**.

# Cómo usar un puerto USB para transferir datos

#### Selección del modo de conexión USB

- Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y presione
   Cargando vía USB. Se pueden seleccionar los siguientes modos de conexión USB:
  - Cargar este dispositivo: Solo cargar el teléfono.
  - Transferir archivos: Transferir archivos entre el teléfono y una PC.
  - **Transferir fotos (PTP)**: Transferir imágenes entre el teléfono y una PC. Si el teléfono no soporta MTP, se utilizará el protocolo PTP para transferir archivos e imágenes entre el teléfono y la PC.
  - Usar dispositivo como MIDI: Usar el teléfono como un dispositivo de entrada MIDI y reproducir archivos MIDI en la PC.

#### Cómo transferir datos entre el teléfono y una PC

Use un cable USB para conectar el teléfono a una PC y transferir datos entre los dos dispositivos.

#### **Transferir archivos**

El protocolo de transferencia de medios (MTP) es un protocolo para la transferencia de archivos de medios. Se puede usar el protocolo MTP para transferir archivos entre el teléfono y una PC. Antes de usar MTP, asegúrese de haber instalado Windows Media Player 11 o una versión posterior en la PC.

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y luego establezca **Transferir archivos** como modo de conexión USB. La PC instalará automáticamente los controladores necesarios. Para ver los archivos guardados en el teléfono, espere hasta que se instalen los controladores y, a continuación, haga clic en el ícono de unidad nueva que aparece en la PC (el nombre de la unidad coincide con el modelo del teléfono). Si está usando una PC con sistema operativo Windows, use el Windows Media Player para buscar contenido multimedia en el teléfono.

#### Transferir fotos (PTP)

El protocolo de transferencia de imágenes (PTP) es un protocolo para la transferencia de imágenes. Use el protocolo PTP para transferir imágenes entre el teléfono y una PC.

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y, a continuación, establezca **Transferir fotos (PTP)** como modo de conexión USB. La PC instalará automáticamente los controladores necesarios. Para ver las imágenes guardadas en el teléfono, espere

Comuníquese con el administrador de la VPN para obtener el nombre de usuario y la contraseña.

hasta que se instalen los controladores y, a continuación, haga clic en el ícono de unidad nueva que aparece en la PC (el nombre de la unidad coincide con el modelo del teléfono).

#### Usar dispositivo como MIDI

La interfaz digital de instrumentos musicales (MIDI) es un protocolo de tecnología musical que permite que los instrumentos musicales digitales se comuniquen entre sí.

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y, a continuación, establezca **Usar dispositivo como MIDI** como modo de conexión USB. Se puede usar el teléfono para recibir o procesar datos MIDI de otros dispositivos.

# Seguridad y Respaldo

# Ajustes de seguridad

#### Configuración del PIN de la tarjeta SIM

Habilite el bloqueo de SIM para evitar que terceros accedan a su tarjeta SIM. Deberá ingresar el PIN de la tarjeta SIM cada vez que encienda el dispositivo o que inserte la tarjeta en otro.

- Asegúrese de que el operador le haya suministrado el PIN de la tarjeta SIM antes de habilitar el bloqueo de SIM.
- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione Seguridad y ubicación > Bloqueo de la tarjeta SIM y seleccione bloqueo de tarjeta para acceder a los ajustes de bloqueo de SIM.
- **3** Active **Bloquear tarjeta SIM**. Ingrese el PIN de la tarjeta SIM y presione **Aceptar**.
  - Para cambiar el PIN de la tarjeta SIM, presione Cambiar el PIN de la tarjeta SIM y siga las instrucciones en pantalla.
- Si ingresa el PIN de forma incorrecta el máximo de veces permitido, deberá ingresar el código PUK. Si ingresa el código PUK de forma incorrecta demasiadas veces, la tarjeta SIM se bloqueará de forma permanente.
  - Para obtener más detalles sobre estos límites, comuníquese con el operador.

# Gestión de archivos

#### Creación de carpetas

Mantenga el dispositivo organizado creando carpetas para los archivos.

- 1 Abra 🧧 Gestor de archivos.
- 2 Presione Almac. interno compartido.
- **3** Presione 4. Ingrese el nombre de la carpeta nueva y presione **Aceptar**.

#### Visualización de archivos

#### Clasificación de archivos

Use la función de clasificación para organizar los archivos por tipo, nombre, tamaño o fecha.

- 1 Abra **Gestor de archivos**.
- 2 Presione Almac. interno compartido.
- **3** Presione **•** > **Ordenar** y clasifique los archivos por tipo, nombre, tamaño o fecha.

#### Cómo compartir archivos

Utilice esta función para compartir archivos, fotos y videos.

- 1 Abra **Bastor de archivos**.
- 2 Presione Almac. interno compartido.
- **3** Seleccione los archivos que desea compartir y presione  $\leq$ .
- **4** Seleccione el método a través del cual desea compartir los archivos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartirlos.

#### Cómo cambiarles el nombre a los archivos

Guarde sus archivos con nombres que pueda recordar para encontrarlos fácilmente.

- 1 Abra **Bastor de archivos**.
- 2 Presione Almac. interno compartido.
- 3 Mantenga presionado/a el archivo/la carpeta cuyo nombre desea cambiar y presione 
  Renombrar.
- 4 Ingrese un nombre nuevo y presione Listo.

#### Cómo copiar, mover o eliminar archivos

- **1** Abra **E** Gestor de archivos.
- 2 Presione Almac. interno compartido.
- **3** Mantenga presionados los archivos y las carpetas que desea copiar, mover o eliminar. Es posible hacer lo siguiente:
  - Copiar archivos en una carpeta de destino: Presione 🗈 . Seleccione una carpeta de destino y presione 🖹 .
  - Mover archivos a una carpeta de destino: Presione 🖄 . Seleccione una carpeta de destino y presione 🖹 .
  - Eliminar archivos o carpetas: Presione 🛑 > Aceptar.

# Gestor del teléfono

#### Mejora de la velocidad

Vacíe la memoria caché de las aplicaciones, elimine los archivos residuales y vacíe la papelera del sistema para optimizar el rendimiento.

#### Mejora de la velocidad

Vacíe la memoria caché de las aplicaciones, elimine los archivos residuales y vacíe la papelera del sistema para optimizar el rendimiento.
- **1** Abra **Gestor del teléfono**.
- 2 Presione LIMPIAR para vaciar la memoria caché de las aplicaciones y la papelera del sistema.
  - Para liberar más espacio de almacenamiento, podrá:
    - Presionar **Gestor de memoria** para borrar los archivos grandes, las imágenes y los datos de las aplicaciones.
- **3** Presione **Finalizar** para salir.

# Cámara y Galería

# **Opciones de la cámara**

Abra 🥌 Cámara para que el visor aparezca en pantalla.



### Fotos y grabaciones de video

#### Cómo tomar una foto

#### Cómo agregar etiquetas geográficas a las fotos

Habilite las etiquetas geográficas para registrar el lugar donde tomó las fotos y grabó los videos. En **Galería** puede ver la ubicación donde se tomaron las fotos y se grabaron los videos. En **Galería**, se pueden ver todas las fotos y todos los videos en un mapa.

- 1 Abra 🤎 Cámara.
  - Cuando abra Cámara por primera vez, habilite los servicios de localización en el diálogo emergente.
- 2 Presione <sup>(C)</sup> Deslice el dedo hacia la izquierda sobre la pantalla y active la opción **Información de ubicación**.

#### Cómo acercar y alejar la imagen

Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o júntelos para alejarla. La calidad de la imagen puede verse afectada si continúa acercándola una vez alcanzado el zoom óptico máximo. También puede acercar o alejar la imagen ajustando el control deslizante que aparece en el visor después de haberlo hecho con los dedos.

#### Cómo ajustar la exposición

La cámara ajusta automáticamente la exposición según la luminosidad del entorno. Cuanto mayor sea la exposición, mayor será la luminosidad de las imágenes.

#### Cómo activar el flash

Presione el ícono de flash que se encuentra en el extremo superior izquierdo del visor para activar el

flash. Presione of para acceder al menú de opciones.

- 🛷 : Permite habilitar o deshabilitar el flash automáticamente según la luminosidad del entorno.
- **\*** : Permite deshabilitar el flash.
- 🖡 : Permite habilitar el flash.

#### Tomas en ráfaga

Use las tomas en ráfaga cuando desee tomar una foto de un objeto o una persona en movimiento; por ejemplo, durante un partido de fútbol. La cámara capturará rápidamente diversas imágenes sucesivas y seleccionará la mejor foto automáticamente.

Función no disponible en modo HDR, modo Panorámica.

- **1** Abra 🔍 Cámara.
- 2 Mantenga presionado S para iniciar la secuencia de tomas en ráfaga. La cantidad de fotos capturadas se mostrará sobre S.
- **3** Libere S para detener las tomas en ráfaga.

#### Temporizador de selfie

Use un temporizador automático para aparecer en sus propias fotos.

- **1** Abra **Cámara**.Presione <sup>(C)</sup> para acceder a los ajustes de la cámara.
- **2** Presione **Temporizador** para configurar el temporizador de cuenta regresiva.
- **3** Vuelva al visor. Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y encuadre la imagen que desee capturar.
- **4** Presione Spara iniciar el temporizador de cuenta regresiva. El teléfono tomará una foto automáticamente cuando haya finalizado la cuenta regresiva.

### Cómo grabar videos

#### Cómo grabar videos



- **2** Presione ara comenzar la grabación.
- **3** Durante la grabación, puede realizar las siguientes operaciones:
  - Presione 🕕 para detener la grabación. Presione 💿 para continuar la grabación.
  - Presione 🧳 para guardar la imagen actual como una foto.
- **4** Presione **e** para finalizar la grabación.

#### Cómo acercar y alejar la imagen

Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o júntelos para alejar la imagen. Es posible que la calidad de la imagen se vea afectada si sigue acercándola una vez alcanzado el zoom óptico máximo.

### Cómo ver fotos y videos

#### Cómo ver fotos en pantalla completa

Abra **Salería** y presione una foto para verla en pantalla completa. Presione la pantalla para ver u ocultar el menú.

Cuando vea las fotos en pantalla completa, podrá hacer lo siguiente:

- Acercar o alejar la imagen: Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o júntelos para alejar la imagen.
- Ver detalles de la imagen: Presione > Detalles para ver los detalles de las imágenes, como el ISO, la compensación de exposición y la resolución.

#### Cómo ver fotos según la ubicación

Si se activa la opción **Etiqueta de GPS** en **Cámara**, podrá ver las fotos y los videos según la ubicación en **Galería**.

#### Cómo ver fotos y videos por álbum

Acceda a la pestaña **Álbumes**. Las fotos y los videos se colocan automáticamente en carpetas predeterminadas. Por ejemplo, los videos grabados con la cámara se agregan automáticamente a la carpeta **Cámara**, mientras que las capturas de pantalla se agregan a la carpeta **Capturas de pantalla**.

#### Cómo ver fotos como una presentación

Acceda a la pestaña **Fotos** y presione **Presentación de diapositivas**. Presione la pantalla para detener la presentación de fotos.

### Cómo compartir fotos y videos

Utilice la función para compartir de la Galería para compartir fotos y videos.

# Cómo compartir fotos y videos guardados en la memoria interna o en la tarjeta microSD del teléfono

- 1 Abra 🌌 Galería.
- 2 Mantenga presionado el archivo que desea abrir en la interfaz de selección de archivos y después seleccione los archivos que desea compartir.
- **3** Presione Seleccione el método con el cual desea compartir los archivos seleccionados y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Cómo editar una foto

La aplicación Galería cuenta con sólidas herramientas de edición de imágenes que se pueden usar para dibujar grafitis, agregar marcas de agua o aplicar filtros.

- 1 Abra 🌌 Galería.
- Presione una imagen para verla en modo de pantalla completa. En la vista de pantalla completa, presione 
   para abrir el editor de fotos y editar la foto usando las herramientas disponibles.
  - **Recortar una imagen** : Presione <sup>1</sup> para seleccionar la proporción de recorte. Arrastre los bordes punteados para recortar la imagen según el tamaño deseado.
  - Agregar un filtro: Presione 🕙 y seleccione el filtro deseado.

### Cómo editar videos

#### Cómo editar un video

Seleccione las partes más importantes de los videos y guárdelas como archivos separados.



- 1 Abra 🌌 Galería.
- **2** Seleccione el video que desee editar y presione **> Recortar**.
- **3** En la pantalla de edición de videos, arrastre los controles deslizantes para seleccionar la parte del video que desea conservar.

otin Presione otin para obtener una vista previa del video.

**4** Presione **Guardar** para recortar y guardar el video.

# Llamadas y contactos

# Cómo hacer llamadas

### Marcación inteligente

Ingrese el nombre, las iniciales o el número de un contacto en la aplicación Teléfono. El dispositivo mostrará los contactos que coincidan.

- 1 Abra **Steléfono**.
- 2 Ingrese el nombre, las iniciales o el número de un contacto en la aplicación Teléfono (por ejemplo, Juan Pérez o JP). El dispositivo hará una búsqueda en los contactos y el registro de llamadas y detallará los resultados arriba del teclado numérico.



**3** De la lista, seleccione el contacto al que desea llamar.

Se mostrará el estado de la llamada en la pantalla (por ejemplo, sonando o desviando la llamada).

4 Presione 🕋 para finalizar la llamada.

#### Cómo hacer llamadas desde Contactos

- **1** Abra **Contactos**.
- 2 Presione la barra de búsqueda e ingrese el nombre o las iniciales de la persona a la que desea llamar.
- **3** Presione el número del contacto.

### Cómo hacer llamadas desde el registro de llamadas

- 1 Abra **Steléfono**.
- 2 Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo en la lista para visualizar todas las llamadas. Presione el nombre o número de la persona a la que desea llamar.

#### Cómo hacer llamadas de emergencia

En una situación de emergencia, es posible hacer llamadas de emergencia con el dispositivo, incluso sin contar con una tarjeta SIM. Sin embargo, debe estar en un área con cobertura celular.

### 1 Abra **Teléfono**.

También puede presionar Emergencia en la pantalla de bloqueo.

2 Ingrese el número de emergencia para su ubicación en el teclado numérico y después presione

#### ٩.

- Si se encuentra en un área con buena recepción celular, el dispositivo obtendrá la ubicación automáticamente y la mostrará en la pantalla.
- La capacidad de hacer llamadas de emergencia dependerá de las reglamentaciones locales y de los operadores de su área. Es posible que una cobertura de red deficiente o interferencias del entorno impidan la conexión de la llamada. Nunca dependa exclusivamente del dispositivo para realizar llamadas críticas en situaciones de emergencia.

#### Cómo hacer llamadas internacionales

- Antes de hacer una llamada de larga distancia, comuníquese con el operador para activar el servicio de llamadas internacionales o roaming.
- **1** Abra **Steléfono**.
- 2 En la pantalla del teclado, mantenga presionada la tecla o para ingresar el símbolo + y después ingrese el código de país, el código de área y el número de teléfono.
- **3** Presione **C** para hacer una llamada.

#### Cómo hacer llamadas en roaming

Utilice la aplicación Contactos para llamar a un contacto en roaming.

*internacionales.* Para obtener información detallada, comuníquese con el operador.

Abra **Contactos**. Para iniciar una llamada, seleccione el contacto al que desea llamar y presione el número del contacto.

# Cómo responder llamadas

#### Cómo responder o rechazar llamadas

(i) Cuando reciba una llamada, presione el botón de volumen para silenciar el tono.

Si la pantalla está desbloqueada:



- Presione 🕓 para responder la llamada.
- Presione 📀 para rechazar la llamada.
- Presione 🔎 para rechazar la llamada y enviar un SMS.
- Para usar una aplicación durante una llamada, presione aplicaciones recientemente usadas. Presione la aplicación deseada. La aplicación Teléfono continuará en ejecución en segundo plano.
- Si recibe una llamada cuando está ingresando texto o usando el modo de pantalla completa (por ejemplo, cuando está viendo una imagen o jugando), la llamada entrante se mostrará en la parte superior de la pantalla en una ventana flotante. Presione **Responder** para responder la llamada o **Rechazar** para rechazar la llamada.

#### Cómo pasar de una llamada a otra

- Asegúrese de haber activado la función de llamada en espera antes de usar esta función. Para obtener información detallada, comuníquese con el operador.
- 1 Si recibe una llamada entrante durante otra llamada, presione **Responder**. Podrá responder la llamada entrante y pondrá en espera a la otra línea.
- **2** Para alternar entre las dos llamadas, presione 🌒 o seleccione la llamada que está retenida.



## Cómo hacer llamadas en conferencia

Establezca una llamada en conferencia usando la función de llamada multipartita. Llame al número de un contacto (o reciba una llamada de este) y, a continuación, llame a otro número para agregarlo a la llamada en conferencia.

- El operador debe soportar las llamadas en conferencia. Asegúrese de tener este servicio activado.
   Para obtener información detallada, comuníquese con el operador.
- **1** Llame al primer participante.
- 2 Una vez establecida la llamada, presione <sup>1</sup> y, a continuación, marque el número del segundo participante. El primer participante se pondrá en espera.
- **3** Cuando se establezca la segunda llamada, presione  $^{1}$  para iniciar la llamada en conferencia.
- **4** Repita los pasos 2 y 3 para agregar más personas a la conferencia.
- **5** Durante una llamada, presione **Administrar** para ver la lista de participantes. Es posible hacer lo siguiente:
  - Presionar 🧖 , ubicado al lado de un contacto para eliminarlo de la llamada.
  - Presionar  $\Upsilon$ , ubicado al lado de un contacto para eliminarlo de la llamada en conferencia y mantenerlo en una llamada independiente.
  - ullet Presionar  $\leftarrow$  para volver a la pantalla de la llamada principal.



6 Presionar 📀 para finalizar la llamada en conferencia.

### **Opciones durante llamadas**

No cubra el micrófono durante una llamada.

Mientras está hablando, el dispositivo mostrará un menú de opciones durante llamadas.



- Iniciar una llamada tripartita: Comuníquese con el operador para conocer cómo usar esta función.
- Ajustar el volumen: Presione el botón de incremento del volumen para subirlo o el botón de disminución del volumen para bajarlo.

# Gestión de registros de llamadas

#### Cómo ver las llamadas perdidas

### **1** Abra **Steléfono**.

- 2 Para ver todas las llamadas perdidas, presione la pestaña dedo hacia abajo por el registro de llamadas.
  - También puede ver las llamadas perdidas en la pestaña TODO. Las llamadas perdidas están marcadas con color rojo.
- **3** Toca el contacto para devolver la llamada.

#### Gestión de números desconocidos del registro de llamadas

- **1** Abra **Steléfono**.
- **2** Seleccione un número , usted puede:
  - Agregar el número a sus contactos: Presione 🎽 para crear un contacto nuevo o presione

📥 para agregar el número a un contacto existente.

• Agregar el número a la lista negra: Presione Bloquear número.

#### Cómo eliminar el registro de llamadas

eliminar y, a continuación, presione 🗯 .

## Ajustes de llamadas

#### Habilitación del desvío de llamadas

Si no puede responder una llamada, configure en el dispositivo la función de desvío de llamadas a otro número.

- 1 Abra **Steléfono**.
- 2 Presione > Configuración > Cuentas telefónicas.
- Presione Desvío de llamadas. Si el dispositivo soporta dos tarjetas SIM, presione SIM 1 o SIM 2, y después presione Desvío de llamadas.
- **4** Seleccione un método de desvío de llamadas. Ingrese el número de destino y presione **Activar**.

Con el desvío de llamadas habilitado, el dispositivo desviará determinadas llamadas (como llamadas sin responder) al número que especificó.

### Habilitación de la función de llamada en espera

La función de llamada en espera permite responder una llamada entrante cuando ya tiene otra llamada en curso, y pasar de una llamada a otra.

Es posible que deba comunicarse con el operador para habilitar esta función.

### 1 Abra **Steléfono**.

- 2 Presione > Configuración > Cuentas telefónicas.
- 3 Presione Configuración adicional y active Llamada en espera. Si el dispositivo soporta dos tarjetas SIM, presione SIM 1 o SIM 2, después Configuración adicional, y active Llamada en espera.

Al recibir una llamada entrante mientras está en una llamada, presione Responder para responder la

nueva llamada y ᡗ para pasar de una llamada a otra.

#### Cómo rechazar llamadas con un mensaje de texto

Envíe un mensaje de texto predefinido cuando no está disponible para atender una llamada.

- 1 Abra **Steléfono**.
- 2 Presione > Configuración > Notas rápidas.
- **3** Seleccione un mensaje de texto predefinido para editar el contenido del mensaje. Una vez finalizada la edición, presione **Aceptar** para guardar el mensaje.

Cuando no esté disponible para atender una llamada entrante, presione 📕 y seleccione un mensaje predefinido que se enviará al usuario llamante.

#### Configuración del filtro de acoso

El filtro de acoso bloquea automáticamente las llamadas y los mensajes de números desconocidos o incluidos en la lista negra.

1 Abra **Steléfono**.

- **2** Presione **Configuración > Bloqueo de llamadas**.
- **3** Presione **Agregar un número** para configurar los ajustes del filtro de acoso y la lista negra.

#### Configuración del tono de llamada

Seleccione uno de los tonos del sistema o elija una canción de su biblioteca de música.

Las funciones pueden variar según el operador.

- 1 Abra **Steléfono**.
- 2 Acceda a > Configuración > Sonidos y vibración > Tono de SIM 1/Tono de SIM 2.
   Seleccione un tono del sistema o elija una canción de su biblioteca de música.

O bien, acceda a Ajustes > Sonido, presione Tono de SIM 1/Tono de SIM 2 y, a continuación, configure los ajustes de tono.

#### Configuración del buzón de voz

Desvíe llamadas al buzón de voz cuando el dispositivo esté apagado o cuando no haya cobertura celular. Quienes lo llamen pueden dejarle un mensaje de voz para que lo escuche más tarde.

- *i* El operador debe soportar el servicio de buzón de voz. Asegúrese de estar suscrito a este servicio. Comuníquese con el operador para obtener información acerca del servicio de buzón de voz.
- 1 Abra **Steléfono**.
- **2** Presione **> Configuración**.
- 3 Presione Buzón de voz > Configuración avanzada > Configuración > Correo de voz e ingrese su número de buzón de voz.

### Creación de tarjetas de contactos

Cree una tarjeta de contacto para compartir rápidamente la información de contacto.

- **1** Abra **E** Contactos.
- **2** Presione  $\equiv$  > Configuración > Mi información.
- **3** Configure la imagen de perfil. Ingrese nombre, compañía, número de teléfono y demás información de contacto; a continuación, presione **Guardar**.

**Compartir tarjeta de contacto**: Presione **Compartir**. Seleccione el formato de tarjeta y el método para compartirla; a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Cómo crear contactos nuevos

#### Creación de contactos

- **1** Abra **Contactos**.
- **2** Presione +.
- **3** En el menú de opciones, seleccione una ubicación para guardar el contacto.
  - La cantidad de contactos que se pueden almacenar en el dispositivo depende del espacio de la memoria interna. La cantidad de contactos que se pueden guardar en la tarjeta SIM depende de la capacidad de almacenamiento de esta.
- **4** Presione la imagen de perfil del contacto para seleccionar una foto. Ingrese nombre, empresa, número de teléfono y otra información del contacto; a continuación, presione **Guardar**.
  - Se mostrará la foto del contacto cuando reciba una llamada de este. También se mostrará otro tipo de información del contacto, como nombre de empresa y cargo.

También puede agregar a los contactos números de teléfono, direcciones de correo electrónico y otra información incluidos en el registro de llamadas, en **Mensajes** o en **Correo**.

### Cómo importar y exportar contactos

#### Importación de contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento

- **1** Abra **Contactos**.
- **2** Presione  $\equiv$  > Configuración > Importar > Almac. interno compartido > SIGUIENTE.
- **3** Seleccione uno o más archivos **.vcf** y, a continuación, presione **Aceptar**.

#### Exportación de contactos a un dispositivo de almacenamiento

- **1** Abra **Contactos**.
- 2 Presione = > Configuración > Exportar > SIGUIENTE > Almac. interno compartido > SIGUIENTE.
- **3** Seleccione desde dónde desea exportar los contactos y presione **Aceptar**.

Por defecto, el archivo **.vcf** exportado se guarda en el directorio raíz de la memoria interna del dispositivo. Abra **Gestor de archivos** para ver el archivo exportado.

#### Importación de contactos de una tarjeta SIM

- **1** Abra **Contactos**.
- 2 Presione  $\equiv$  > Configuración > Importar > USIM. Si el dispositivo soporta dos SIM, presione

 $\equiv$  > **Configuración** > **Importar** y seleccione la tarjeta SIM desde la cual desea importar los contactos.

- **3** Seleccione la ubicación.
- **4** Seleccione los contactos que desea importar y presione **SIGUIENTE**.

### Gestión de contactos

#### Edición de contactos

Después de crear un contacto, podrá editar su información en cualquier momento. Esto incluye agregar o borrar información predeterminada, como números de teléfono o direcciones de correo electrónico. También puede seleccionar un tono personalizado y agregar un cumpleaños, un sobrenombre o una foto.

No pueden agregarse fotos a contactos guardados en la tarjeta SIM.

- **1** Abra **Contactos**.
- **2** Mantenga presionado el contacto que desea editar y presione  $\checkmark$  .

**3** Presione el retrato del contacto para seleccionar otra imagen. Actualice la información del contacto y, a continuación, presione **Guardar**.

#### Cómo ver contactos de distintas cuentas

- **1** Abra **Contactos**.
- **2** Presione  $\equiv$  > Configuración > Contactos para mostrar.
- **3** Seleccione la cuenta que desea visualizar o personalice las opciones de visualización.

### Cómo buscar contactos

Busque los contactos guardados en el dispositivo, en la tarjeta SIM o asociados a una cuenta en línea.

#### Cómo buscar contactos

### **1** Abra **Contactos**.

Para obtener resultados de búsqueda más completos, configure Contactos de tal manera que

se muestren todos los contactos. En la pantalla de contactos, presione  $\equiv$  > Configuración

#### > Contactos para mostrar y seleccione Todos los contactos.

- **2** En la lista de contactos, puede hacer lo siguiente:
  - Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en la lista de contactos.
  - Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en el índice ubicado a la derecha de la pantalla para explorar los contactos.
  - Ingrese nombre de contacto, iniciales, número de teléfono, dirección de correo electrónico u otra información en la barra de búsqueda que se encuentra arriba de la lista de contactos. Se mostrarán los resultados de la búsqueda debajo.
- **3** Seleccione un contacto. A continuación, podrá llamarlo, enviarle un mensaje de texto o editar su información de contacto.

#### Búsqueda de un contacto desde la pantalla principal

- **1** Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla principal para mostrar la barra de búsqueda.
- **2** Ingrese una palabra clave o más (como el nombre del contacto o la dirección de correo). Los resultados se mostrarán debajo de la barra de búsqueda.
- **3** Seleccione un contacto. A continuación, podrá llamarlo, enviarle un mensaje de texto o editar su información de contacto.

### Cómo compartir contactos

#### Cómo compartir la vCard de un contacto

- **1** Abra **E** Contactos.
- **2** Toca y mantén presionado un contacto.

**3** Seleccione los contactos que desea compartir o presione **Seleccionar todo** para seleccionar todos

los contactos y después presione **Compartir**.

**4** Seleccione el método para compartir y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Cómo agregar contactos a favoritos

Agregue personas con las que se comunica con frecuencia a sus favoritos para facilitar su búsqueda.

- **1** Abra **Contactos**.
- 2 Al visualizar los detalles de un contacto, presione **Agregar a favoritos** para agregarlo a sus favoritos.

### Cómo cambiar las fotos de los contactos

No pueden agregarse fotos a contactos guardados en la tarjeta SIM.

### **1** Abra **Contactos**.

- 2 Mantenga presionado el contacto que desea editar y presione 🧭 .
- **3** Presione la foto del contacto. Puede seleccionar una foto de la galería o tomar una foto con la cámara.
- 4 Presione Guardar.

Se mostrará la foto del contacto cuando reciba una llamada de este.

# Cómo ver registros de llamadas de contactos individuales

- **1** Abra **Contactos**.
- **2** Seleccione el contacto deseado y presione **Reciente**.
- **3** Deslice el dedo hacia arriba en la lista para visualizar todas las entradas. Es posible hacer lo siguiente:
  - Presionar una entrada para llamar al contacto.

### Asignación de tonos a contactos

Asigne un tono exclusivo a contactos usados con frecuencia para detectar con facilidad quién se comunica con usted.

- 1 Abra **Contactos**.
- **2** Seleccione el contacto deseado y presione **> Establecer tono**.

**3** Seleccione el tono o el archivo de música deseados y presione **Guardar**.

# Mensajería y correos electrónicos

# Cómo enviar mensajes

Se puede agregar una gran variedad de contenidos a los mensajes, tales como emoticones, imágenes y grabaciones.

### 1 Abra 🖲 Mensajes.

- 2 En la lista de conversaciones, presione 🙂.
- 3 Seleccione el casillero del destinatario e ingrese el nombre o el número de teléfono del contacto.
   También puede presionar <sup>(2)</sup> para abrir la lista de contactos y seleccionar un contacto.
- **4** Seleccione el campo de texto para comenzar a redactar el mensaje.

🕫 • Presione 🛨 para agregar un adjunto al mensaje.

- Presione 
  ✓ Volver para guardar el mensaje como borrador.
- **5** Presione  $\triangleright$ . Si el dispositivo soporta dos tarjetas SIM, presione **1** o **2**.

## Cómo responder mensajes

### 1 Abra 🖲 Mensajes.

- 2 Presione un mensaje para ver su contenido. El dispositivo resaltará automáticamente los números de teléfono, las direcciones web, las direcciones de correo electrónico, las fechas y las horas y otra información. Presione la información resaltada para acceder a una serie de accesos directos. También se puede hacer lo siguiente:
  - Guardar adjuntos de mensajes: Mantenga presionado el adjunto que desea guardar y presione Guardar mensaje en tarjeta SIM.
    - Llamar al remitente: Presione 💊 en la parte superior del mensaje.
    - Agregar el número del usuario llamante a los contactos: Presione > Archivadas en la parte superior del mensaje.
- **3** Para responder el mensaje, seleccione el campo de texto, ingrese el mensaje y después presione

 $\triangleright$  . Si el dispositivo soporta dos tarjetas SIM, presione f 1 o f 2 .

Responder un mensaje rápidamente: Los mensajes nuevos aparecerán en la barra de notificaciones. Presione el botón para redactar el mensaje de respuesta.

## Búsqueda de mensajes

Hay dos formas de buscar mensajes:

- En la lista de conversaciones, presione la barra de búsqueda que se encuentra en la parte superior de la pantalla e ingrese una o más palabras clave. Los resultados se mostrarán debajo de la barra de búsqueda.
- Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla principal para mostrar la barra de búsqueda. Presione la barra de búsqueda e ingrese una o más palabras clave. Los resultados se mostrarán debajo de la barra de búsqueda.

### Cómo eliminar conversaciones

Elimine las conversaciones no deseadas o antiguas para organizar la lista de mensajes.

- () Las conversaciones eliminadas no se pueden recuperar. Por lo tanto, proceda con precaución.
- Para eliminar muchas conversaciones, mantenga presionada una de las que desea eliminar.

Seleccione otras conversaciones y presione  $\blacksquare$  > Eliminar.

### Gestión de mensajes

Elimine mensajes no deseados, reenvíe mensajes a otros contactos, copie y pegue el contenido de los mensajes, y bloquee los mensajes o agréguelos a favoritos para evitar que sean eliminados por accidente.

- 1 Abra 🖲 Mensajes.
- 2 En la lista de conversaciones, presione el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver las conversaciones.
- **3** Mantenga presionado un mensaje y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para reenviarlo, archivarlo, bloquearlo o compartirlo.

### **Configuración del tono de los mensajes**

- 1 Abra 🖲 Mensajes.
- **2** En la lista de conversaciones, presione **•** > **Configuración** > **Notificaciones**.
- **3** Presione **Sonido**.Allí podrá seleccionar un tono del sistema o un archivo de música.

### Cómo agregar cuentas de correo electrónico

Si no conoce los ajustes de la cuenta, comuníquese con su proveedor del servicio de correo electrónico.

#### Cómo agregar cuentas de correo electrónico personales

- 1 Abra Correo.
- **2** Ingrese la dirección de correo y la contraseña, y presione **SIGUIENTE**.

**3** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor y verificará los ajustes.

La Bandeja de entrada aparecerá en pantalla una vez configurada la cuenta.

### Cómo enviar correos

- 1 Abra Correo.
- **2** Presione
- **3** En **Para:**, ingrese uno o más destinatarios.
- **4** Presione **Cc/Cco/De:** para agregar los destinatarios en copia y copia oculta, y seleccione la cuenta de correo electrónico que desee usar.
- 5 Ingrese el asunto y el cuerpo del correo. Presione 🗢 para agregar un adjunto.
- **6** Presione  $\triangleright$  para enviar el correo.
- *i* Es posible que el proveedor del servicio de correo electrónico establezca un límite de tamaño para los adjuntos. Si los adjuntos superan dicho límite, deberá enviarlos en correos separados.

Para guardar un correo como borrador y enviarlo más tarde, presione  $\,\leftarrow\,$  .

### Cómo responder correos

- 1 Abra Correo.
- 2 Abra el correo que desee responder y presione 🦘 .

🕫 Para responder a todos los destinatarios del correo original, presione 添 .

**3** Una vez redactado el mensaje, presione  $\triangleright$  para enviar el correo.

**Configuración de respuestas rápidas:** Presione  $\equiv$  > **Configuración**. Seleccione una cuenta y presione **Respuestas rápidas** para crear o editar una respuesta rápida.

### Gestión de correos

#### Cómo ver correos

Una vez creada la cuenta de correo personal, se pueden ver, responder, reenviar o eliminar correos.

- 1 Abra Correo.
- 2 En la pantalla de la **Bandeja de entrada**, presione = y seleccione la cuenta que desea usar. Deslice el dedo hacia abajo para actualizar la bandeja de entrada y descargar nuevos correos.

 $oldsymbol{i}$  En la pantalla de la bandeja de entrada, presione  $\,\,\overleftrightarrow{}\,$  para marcar un correo como favorito.

- **3** Puede ver, responder, reenviar o eliminar sus correos. Abra un correo y deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha por la pantalla para ver el anterior o el siguiente.
  - Para eliminar muchos correos, acceda a la pantalla Bandeja de entrada. Seleccione una imagen de contacto o mantenga presionado un correo para activar la interfaz de gestión de

correos. Seleccione los correos que desea eliminar y presione  $\begin{array}{c} m{i} \ m{i} \ m{j} \ m{j}$ 

#### Cómo sincronizar correos electrónicos

En la pantalla de la **Bandeja de entrada**, deslice el dedo hacia abajo para actualizar la bandeja de entrada.

- 1 Abra Correo.
- **2** Presione  $\equiv$  > Configuración.
- **3** Para sincronizar automáticamente los correos, presione **Frecuencia de sincronización** y seleccione un intervalo de sincronización.

### Cómo buscar correos electrónicos

Es posible buscar correos de dos maneras:

- En la barra de búsqueda de la pantalla de la bandeja de entrada, ingrese una o más palabras claves, como el título del correo, el contenido o el nombre del archivo adjunto.
- En la pantalla principal, deslice el dedo hacia abajo para abrir la barra de búsqueda. Ingrese las palabras claves de búsqueda, como el título del correo, el contenido o el nombre del archivo adjunto.

### Cómo gestionar cuentas de correo electrónico

#### Cómo agregar cuentas de correo electrónico

- 1 Abra Correo.
- **2** Presione  $\equiv$  > Configuración > Agregar cuenta.
- **3** Seleccione un proveedor de servicios e ingrese los detalles para agregar un cuenta. Para obtener más información sobre cómo agregar una cuenta, consulte la sección Cómo agregar cuentas de correo electrónico.

#### Cómo pasar de una cuenta de correo electrónico a otra

En la bandeja de entrada, presione 🗮 . Presione la imagen de una cuenta para pasar a dicha cuenta.

#### Cómo configurar una cuenta de correo electrónico

En la bandeja de entrada, presione  $\equiv$  > **Configuración** y seleccione una cuenta. Puede realizar las siguientes operaciones:

• Cambiar el nombre de las cuentas: Presione Nombre de la cuenta e ingrese el nombre de la cuenta en el cuadro de diálogo emergente.

### Cómo configurar el correo electrónico

#### Cómo configurar la firma del correo electrónico

- **1** En la bandeja de entrada, presione  $\equiv$  > **Configuración**.
- **2** Seleccione la cuenta que desea configurar y presione **Firma**.
- **3** Ingrese una firma y presione **Aceptar**.

#### Cómo configurar las notificaciones de correo electrónico

- **1** En la bandeja de entrada, presione  $\equiv$  > **Configuración**.
- **2** Seleccione la cuenta que desea configurar y active **Notificaciones de correo**.
- **3** Seleccione un sonido de notificación o habilite las alertas de vibración.

#### Cómo configurar la vista de correos electrónicos

En la bandeja de entrada, presione  $\equiv$  > **Configuración** > **Configuración general**. Se pueden establecer los siguientes ajustes:

• Ver imágenes de contactos: Active Imagen del remitente para ver las imágenes de los contactos al lado de los correos.

# Calendario y Bloc de notas

# Cómo cambiar la vista del calendario



Para ver el cronograma de un día específico, presione > Ir a, seleccione una fecha y presione Listo.

Abra **Calendario** y presione **Configuración** > **Configuración general**. Es posible hacer lo siguiente:

• Configurar el primer día de la semana: Presione Primer día de la semana y configure los ajustes.

### Creación de eventos

Agregue eventos y configure recordatorios para planificar sus días.

- **1** Abra **Calendario**.
- **2** Presione **> Nuevo evento**.
- **3** Ingrese el nombre, la ubicación, y la fecha y hora de inicio y de fin del evento. Presione **Recordatorios** para crear un recordatorio.
- **4** Presione  $\checkmark$  para guardar el evento.
- Puede agregar hasta 5 recordatorios de un evento. Para agregar un recordatorio, presione
   Agregar recordatorio.
  - En la vista semanal o diaria, mantenga presionada un área de la pantalla para crear un evento con la fecha y la hora correspondientes.

### Cómo compartir eventos

Puede compartir eventos con sus contactos.

- **1** Abra **Calendario**.
- **2** Abra el evento que desee compartir y presione  $\leq$ .
- **3** Seleccione cómo desea compartir el evento y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Cómo eliminar un evento

#### Abra **Calendario**.

• Eliminar un solo evento: Abra el evento que desee eliminar y presione 🗯 > Aceptar.

### Cómo buscar eventos

Los eventos pueden buscarse de dos formas:

- En Calendario, presione > **Buscar**. Ingrese una o más palabras claves en la barra de búsqueda, como nombre o ubicación del evento.
- Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla principal para mostrar la barra de búsqueda. Ingrese una palabra clave o más de una, como nombre o ubicación del evento.

# Música y videos

## Cómo escuchar música

Puede escuchar sus canciones favoritas de forma local .

- **1** Abra 🙋 Música.
- **2** Puede reproducir música guardada en el dispositivo, agregar una canción al cancionero personal, reproducir una canción de una lista de reproducción personal o escuchar canciones recientemente reproducidas.
- **3** Se puede reproducir, pausar o cambiar la canción durante el proceso.



## Cómo buscar música

#### Cómo buscar música en la memoria interna o la tarjeta microSD

Clasifique sus canciones por categoría o búsquelas usando una palabra clave para encontrar fácilmente sus archivos de música.

- 1 Abra 🙆 Música.
- Podrá organizar su música por nombre de la canción, artista, nombre del álbum o carpeta. Para buscar una canción específica, presione 
   e ingrese el nombre de la canción, del artista o del álbum en la barra de búsqueda.

# Cómo eliminar canciones

Borre canciones no deseadas para liberar espacio de almacenamiento.

- **1** Abra 🙆 Música.
- 2 Acceda a la pestaña **Canciones**. Mantenga presionada la lista de canciones y seleccione las que desee eliminar.
- **3** Presione **> Eliminar**.
- 4 Presione Aceptar.

## Cómo crear una lista de reproducción

Organice sus canciones favoritas colocándolas en listas de reproducción personalizadas.

- 1 Abra 🙆 Música
- **3** Ingrese un nombre para la lista de reproducción y presione **Guardar**.

# Cómo escuchar listas de reproducción

#### Mis listas de reproducción

- **1** Abra **1** Música.
- 2 Presione Listas de reproducción.
- **3** Seleccione la lista de reproducción deseada. Presione una canción para iniciar la reproducción o

presione **Reproducción aleatoria** para escuchar todas las canciones en orden aleatorio.

# Gestor del teléfono

# Mejora de la velocidad

Vacíe la memoria caché de las aplicaciones, elimine los archivos residuales y vacíe la papelera del sistema para optimizar el rendimiento.

- 1 Abra 🖸 Gestor del teléfono.
- 2 Presione LIMPIAR para vaciar la memoria caché de las aplicaciones y la papelera del sistema.

Para liberar más espacio de almacenamiento, podrá:

- Presionar **Gestor de memoria** para borrar los archivos grandes, las imágenes y los datos de las aplicaciones.
- Restablecer los ajustes predeterminados de una aplicación. Presione Restablecimiento de

**aplicaciones**. Seleccione la aplicación que desee restablecer y presione  $\square$  > **Eliminar**. Se restablecerán los ajustes de fábrica de la app y se eliminarán todos los datos específicos de la app.

**3** Presione **Finalizar** para salir.

# Reloj

### Gestión de alarmas

Configure una alarma para que lo despierte o le recuerde eventos importantes.

Abra 🔍 Reloj. Desde la pestaña Alarma, podrá:

- Agregar una alarma: Presione + y configure la hora, el tono, los ajustes de repetición de la alarma, entre otros. Presione Aceptar para aplicar los ajustes.
- Habilitar o deshabilitar una alarma: Presione el selector que está al lado de la alarma.
- Configurar los ajustes de la alarma: Presione > Configuración y acceda a Alarmas para configurar la duración de la postergación, los ajustes del modo silencioso y el comportamiento del botón de volumen.

# Configuración de relojes

Agregue múltiples relojes para ver la hora de varias ciudades del mundo.

- 1 Abra 🔍 Reloj.
- 2 Desde la pestaña Reloj, podrá:
  - Agregar una ciudad: Presione <sup>(C)</sup> . Ingrese el nombre de una ciudad o selecciónela de la lista de ciudades.
  - Configurar la fecha y la hora del sistema: Presione > Configuración > Cambiar fecha y hora y configure los ajustes.



Fecha y hora en lugar de origen

### Cronómetro



- **2** Acceda a la pestaña **Cronómetro** y presione  $\bigcirc$  para iniciar el cronómetro.
  - Cuando el cronómetro se esté ejecutando, presione Vuelta para contar las vueltas. Deslice el dedo hacia arriba en el temporizador ubicado en el centro de la pantalla para ver los resultados de las vueltas.
- **3** Presione (II) para pausar el cronómetro.
- **4** Presione **Reiniciar** para reiniciar el cronómetro o 🕑 para reanudar el cronómetro.
  - 👔 La pantalla permanecerá encendida cuando el cronómetro está en funcionamiento.

### Temporizador

- 1 Abra 🔍 Reloj.
- 2 Acceda a la pestaña Temporizador y deslícese hacia arriba o hacia abajo para configurar la duración de la cuenta regresiva.
- **3** Presione **b** para iniciar el temporizador.
- 4 Cuando el temporizador se active, presione Detener.

Cuando comience la cuenta regresiva del temporizador, presione Eliminar para reiniciar el temporizador.

# Grabadora de sonidos

# Cómo grabar sonido

- 1 Presione Grabadora.
- 2 Presione 📍 para comenzar la grabación.
- **3** Presione **III** para pausar o retomar la grabación.
- **4** Presione e ingrese el nombre. A continuación, presione **Guardar**.
- Cuando la aplicación Grabadora esté grabando en segundo plano, utilice el controlador del panel de notificaciones para Pausar, o Detener la grabación.

# Cómo reproducir una grabación

Reproduzca el sonido de una dirección en particular o comience la reproducción desde una ubicación etiquetada.

### 1 Abra Grabadora.

- 2 Seleccione 🔚 .
- **3** Seleccione una grabación.
- *i* Cuando la aplicación Grabadora esté reproduciendo una grabación en segundo plano, utilice el controlador del panel de notificaciones para reproducir, pausar o cancelar la grabación.

# Ajustes y funciones del sistema

## Cómo reiniciar el dispositivo

Es posible que note una disminución en el rendimiento del dispositivo si ha estado encendido por un período prolongado. Reinicie el dispositivo periódicamente para borrar los archivos guardados en la memoria caché y garantizar un rendimiento óptimo.

Para reiniciar el dispositivo, mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos y, a continuación, presione **Reiniciar**.

Para forzar el reinicio, mantenga presionado el botón de encendido/apagado hasta que el dispositivo vibre.

### Cómo cambiar el método de ingreso de texto

Alternar entre los métodos de ingreso de texto deseados.

Para agregar un método de ingreso de texto, abra Ajustes. Presione Sistema > Idiomas e ingreso > Teclado virtual y active el método de ingreso de texto deseado.

### Ajustes del modo de ingreso de texto

#### Cómo agregar un teclado

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Sistema > Idiomas e ingreso y seleccione Teclado virtual en Teclado y métodos de ingreso.
- **3** Presione Administrar teclados y active el teclado que desea agregar.

Después de agregar un teclado, puede configurarlo para que se ajuste a sus necesidades.

### Cómo editar texto

Seleccione, corte, copie, pegue y comparta texto.



• Cómo seleccionar texto: Mantenga presionado el texto hasta que 💶 aparezca en pantalla.

Arrastre • y • para seleccionar un fragmento de texto o presione **Seleccionar todo** para seleccionar todo el texto.

- Cómo copiar texto: Seleccione el texto que desee copiar y presione Copiar para copiarlo en el portapapeles.
- Cómo cortar texto: Seleccione el texto que desea cortar y presione Cortar para moverlo al portapapeles.
- Cómo pegar texto: Mantenga presionado el lugar donde desea insertar el texto y presione Pegar.



- El texto pegado permanecerá disponible en el portapapeles hasta que corte o copie otro contenido.
- Cómo compartir texto: Seleccione el texto que desea compartir y presione Compartir. Seleccione cómo desea compartir el texto y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Modo avión

Para evitar interferencias, habilite el modo avión al abordar una aeronave. Cuando se habilita este modo, las llamadas, los datos móviles, Bluetooth y Wi-Fi se deshabilitan. Bluetooth y Wi-Fi se pueden habilitar manualmente.

Use cualquiera de los siguientes métodos para habilitar o deshabilitar el modo avión:

• Usar el selector del acceso directo: Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para

abrir el panel de notificaciones. Presione  $\checkmark$  para ver todos los selectores de accesos directos y active el selector >.



• Acceder a Ajustes: Abra Ajustes > Internet y redes y active o desactive el selector Modo avión.

👔 Cuando el modo avión está habilitado, el ícono correspondiente aparece en la barra de estado .

## Cómo configurar los ajustes de sonido

#### Ajuste del volumen del sistema

Ajuste el volumen de los tonos, los medios, las alarmas y las llamadas según sus necesidades.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 PresioneSonido para ajustar el volumen de los tonos, los medios, las alarmas y las llamadas.

#### Cómo configurar el tono de notificaciones predeterminado

Seleccione un tono preestablecido o un archivo de música como tono de notificación para mensajes, correos electrónicos y demás notificaciones.

- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione Sonido > Avanzada > Sonido predeterminado y seleccione un Tono de notificación nueva o un archivo de Música.

#### Cómo habilitar o deshabilitar sonidos de alerta del sistema y de respuesta táctil

- 1 Abra Ajustes.
- 2 Presione Sonido. Puede habilitar o deshabilitar las funciones Tonos táctiles, Bloqueo de pantalla, Sonidos de carga y Vibrar al presionar.

# Configuración de cuentas

#### Cómo agregar cuentas

Agregue una cuenta de correo o de redes sociales para sincronizar los correos y los mensajes con el dispositivo.

1 Abra 🧐 Ajustes.

- **2** Presione **Usuarios y cuentas** > **Agregar cuenta**. Seleccione un tipo de cuenta y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para ingresar la información de la cuenta.
- Debe instalar la aplicación correspondiente antes de agregar una cuenta de terceros.
- Para obtener más información sobre cómo agregar cuentas corporativas y correos electrónicos, consulte la sección Cómo agregar cuentas de correo electrónico.

#### Eliminación de cuentas

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Usuarios y cuentas y seleccione un tipo de cuenta.
- **3** Seleccione la cuenta que desea eliminar y siga las instrucciones en pantalla.

#### Cómo sincronizar los datos con el teléfono

Habilite la función de sincronización para mantener todos los datos del dispositivo actualizados y evitar perderlos. Se pueden sincronizar correos y demás datos del dispositivo anterior.

(j) El tipo de datos que puede sincronizarse depende del tipo de cuenta.

### 1 Abra 🤷 Ajustes.

- **2** Seleccione **Usuarios y cuentas**.
- **3** Seleccione una cuenta, Presione **Sincronización de la cuenta** Presione **•** en el extremo superior derecho de la pantalla. Seleccione **Sincronizar ahora** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

# Cómo ver información sobre el almacenamiento y la

### memoria

Consulte la información de almacenamiento y memoria, cambie la ubicación de almacenamiento predeterminada y el formato de la tarjeta microSD.

(i) No todos los dispositivos soportan tarjetas microSD.

- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione **Almacenamiento** para ver la información de almacenamiento de la memoria interna y de la tarjeta microSD.
- **3** Allí podrá:
  - Configurar la ubicación de almacenamiento predeterminada: PresioneEscribir disco predeterminado y seleccione la ubicación de almacenamiento predeterminada en la memoria interna o en la tarjeta microSD.

# Configuración de la fecha y la hora

El dispositivo configura automáticamente la fecha y la hora utilizando los valores suministrados por la red. También es posible configurarlas manualmente y seleccionar el formato de 12 o de 24 horas.

- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione Sistema > Fecha y hora. Es posible hacer lo siguiente:
  - Configurar la fecha y hora automáticamente con valores proporcionados por la red: Presione Fecha y hora automáticas.
  - Configurar la zona horaria automáticamente con valores proporcionados por la red: Active Zona horaria automática.
  - **Configurar el formato de la hora**: Seleccione el formato de 24 horas si desea ver la hora en ese formato. Por defecto, la hora se muestra en formato de 24 horas.

## Cómo habilitar el acceso a la ubicación

Habilite los servicios basados en la ubicación para garantizar que las aplicaciones de mapas, navegación y clima puedan acceder a su información de ubicación.

#### Configuración de los ajustes de ubicación

Las funciones pueden variar según el operador.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Seguridad y ubicación > Ubicación.
- **3** Presione **Modo** para acceder a las siguientes opciones:
  - **Precisión alta**: Utiliza el GPS y la conexión a Internet del teléfono. Habilite esta opción para un posicionamiento altamente preciso.
  - Ahorro de batería: Utiliza solo la conexión a Internet del teléfono. Habilite esta opción para un consumo de energía reducido y tiempos en estado de inactividad más prolongados.
  - Solo en dispositivo: No requiere una conexión a Internet. Habilite esta opción para reducir el consumo de datos móviles.

#### Cómo incrementar la precisión del posicionamiento en interiores

El teléfono utiliza las funciones Wi-Fi y Bluetooth para obtener un posicionamiento más preciso en interiores.

- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- **2** Presione Seguridad y ubicación > Ubicación.
- **3** Presione **Buscando** y realice lo siguiente:
  - Active **Búsqueda de redes Wi-Fi**. Las apps y servicios de ubicación buscarán continuamente redes Wi-Fi para obtener un posicionamiento más preciso.
• Active **Búsqueda de dispositivos Bluetooth**. Los servicios y las apps de ubicación buscarán dispositivos Bluetooth para obtener un posicionamiento más preciso.

## Cómo restablecer los ajustes de fábrica

Si el dispositivo falla o responde lentamente, restablezca los ajustes de fábrica.

- A Si se restablecen los ajustes de fábrica, se eliminarán todos los datos personales del dispositivo, como la información de la cuenta, las apps descargadas y los ajustes del sistema. Antes de restablecer los ajustes de fábrica, haga copias de respaldo de los datos importantes guardados en el dispositivo.
- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Sistema > Opciones de restablecimiento.
- **3** Presione **Borrar todos los datos (restablecer la configuración de fábrica)** y seleccione si desea formatear la memoria interna.

Si selecciona **Borrar memoria interna**, se eliminarán todos los archivos de la memoria interna, como la música y las imágenes. Utilice esta función con precaución.

4 Presione **Restablecer dispositivo** para restablecer los ajustes de fábrica del dispositivo.

## **Actualizaciones OTA**

Actualice el sistema del dispositivo con la última versión para mejorar su rendimiento.

- Esta función requiere acceso a Internet. Conéctese a una red Wi-Fi para evitar gastos por uso de datos.
- El uso de software de terceros no autorizado para actualizar el dispositivo puede dañarlo o incluso poner en riesgo la información personal. Para obtener los mejores resultados, utilice la función de actualización OTA o lleve el dispositivo al centro de servicios Huawei más cercano.
  - Durante la actualización del sistema, es posible que se eliminen los datos personales. Siempre haga una copia de respaldo de los datos importantes antes de actualizar el dispositivo.
  - Para actualizarlo, asegúrese de que el dispositivo tenga 20 % de batería, como mínimo.
  - Después de la actualización, es posible que detecte que algunas aplicaciones de terceros no son compatibles con el sistema, como aplicaciones de banca por Internet y juegos. Esto se debe a que los desarrolladores de aplicaciones de terceros demoran en publicar actualizaciones para versiones nuevas de Android. Espere a que se publique una nueva versión de la aplicación.
- Presione Ajustes > Sistema > Acerca del dispositivo > Número de compilación para ver el número de versión del dispositivo.
- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- **2** Presione **Sistema** > **Actualizar sistema**. El dispositivo automáticamente buscará actualizaciones.
- **3** Seleccione la última versión y descargue el paquete de actualización.

**4** Finalizada la descarga, presione **Actualizar**. Es posible que el proceso de actualización demore en completarse. No utilice el dispositivo hasta que termine de actualizarse. Finalizada la actualización, el dispositivo se reiniciará automáticamente.

# Cómo ver la información del producto

### Cómo ver el número de modelo y la información de versión

Consulte el número de modelo y la información de versión del sistema.

- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione Sistema > Acerca del teléfono para ver el número de modelo, el número de versión, y la versión de Android.

### Cómo ver el IMEI

Todos los dispositivos tienen un IMEI exclusivo de 15 dígitos que puede utilizarse para verificar si el dispositivo es genuino.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Sistema > Acerca del teléfono > Estado para ver el IMEI.
- (i) Los dispositivos con dos SIM tienen dos IMEI.

## Funciones de accesibilidad

### Cómo habilitar TalkBack

TalkBack brinda avisos sonoros y subtítulos para ayudar a usuarios con dificultades en la vista. Cuando la función TalkBack esté habilitada, el dispositivo emitirá avisos sonoros para todo el contenido que presione, seleccione o habilite.

- Los avisos sonoros no están disponibles en todos los idiomas. Si no están disponibles en su idioma, descargue el motor de síntesis de voz de un tercero. Para obtener más información, consulte la sección Salida de texto a voz (TTS).
- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Accesibilidad > Talkback.
- **3** Active **Talkback** y presione **Aceptar**.
  - Se reproducirá un tutorial cuando habilite la función TalkBack por primera vez. Para volver a reproducir el tutorial, presione Configuración para acceder a los ajustes de TalkBack y seleccione el tutorial.
- 4 Presione Configuración y active Exploración táctil.
  - Cuando la opción Exploración táctil esté habilitada, el dispositivo emitirá avisos sonoros para todo el contenido que presione.

### Cómo usar TalkBack para controlar el dispositivo

Una vez habilitada la función TalkBack, use los gestos para:

**Navegar por la pantalla**: Deslice dos dedos hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por las listas del menú. Deslice los dedos hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar de pantalla.



**Seleccionar un elemento**: Presione un elemento con un dedo para seleccionarlo (no se abrirá). El teléfono leerá el contenido del elemento seleccionado.



**Abrir un elemento**: Presione dos veces cualquier parte de la pantalla con un dedo para confirmar la selección realizada en el paso anterior.



Por ejemplo, si desea abrir **Ajustes**, presione el ícono **Ajustes** una vez con un dedo y presione dos veces cualquier parte de la pantalla.

## Configuración de los ajustes de TalkBack

- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione Accesibilidad > Talkback > Configuración.
- **3** Siga las instrucciones en pantalla para ajustar el volumen de las respuestas, los ajustes de las respuestas sonoras, los gestos de control y más.

### Salida de texto a voz (TTS)

Esta función convierte texto en voz para aquellos usuarios con discapacidad visual. La salida de texto a voz (TTS) requiere habilitar la función TalkBack.

- **1** Abra **Ajustes**.
- 2 Presione Accesibilidad. Active Salida de texto a voz y seleccione la velocidad de voz y el motor de síntesis de voz que desee.

### Corrección de color

El modo de corrección de color ajusta los colores para que los usuarios con dificultades para percibir los colores puedan distinguir más fácilmente los distintos sectores de la pantalla.

(i) Habilite este modo con precaución, ya que puede afectar el rendimiento del dispositivo.

- 1 Abra 🤷 Ajustes.
- 2 Presione Accesibilidad > Corrección de color y active Corrección de color.
- **3** Presione **Modo de corrección** y seleccione el modo de corrección de color deseado.

# Cómo obtener asistencia

Lea la Guía de inicio rápido que trae el teléfono.

Presione Ajustes > Acerca del teléfono > Información legal para leer la información legal.

Acceda a http://consumer.huawei.com/en/ para obtener más información.

# Seguridad de datos e información personal

La utilización de algunas funciones o aplicaciones de terceros disponibles en el dispositivo puede ocasionar la pérdida de datos e información personal, o permitir a terceros acceder a dichos datos e información. Utilice las siguientes medidas para proteger su información personal:

- Coloque el dispositivo en un lugar seguro para evitar el acceso no autorizado a este.
- Configure el bloqueo de la pantalla y cree una contraseña o un patrón de desbloqueo.
- De forma periódica, realice una copia de seguridad de la información personal almacenada en la tarjeta SIM, en la tarjeta de memoria o en la memoria del dispositivo. Si cambia de dispositivo, asegúrese de transferir o eliminar toda la información personal del dispositivo anterior.
- De forma periódica, realice una copia de seguridad de la información personal almacenada en la tarjeta de memoria o en la memoria del dispositivo. Si cambia de dispositivo, asegúrese de transferir o eliminar toda la información personal del dispositivo anterior.
- No abra mensajes ni e-mails de desconocidos para evitar el ingreso de virus a su dispositivo.
- Cuando utilice el dispositivo para navegar por Internet, no visite sitios web que puedan resultar inseguros para evitar el robo de información personal.
- Si utiliza servicios como zonas Wi-Fi portátiles o Bluetooth, configure las contraseñas de estos servicios para evitar el acceso no autorizado a estos. Cuando estos servicios no se utilicen, desactívelos.
- Instale software de seguridad de dispositivos y realice análisis regulares para detectar la existencia de virus.
- Asegúrese de obtener aplicaciones de terceros de fuentes legítimas. Analice las aplicaciones de terceros descargadas con el fin de detectar la existencia de virus.
- Instale parches o software de seguridad desarrollados por Huawei u otros proveedores de aplicaciones autorizados.
- El uso de software de terceros no autorizado para actualizar el teléfono puede dañar el dispositivo o incluso poner en riesgo la información personal. Se recomienda actualizar a través de la función de actualización en línea del dispositivo o descargar paquetes de actualización oficiales para el modelo del dispositivo desde el sitio web de Huawei.
- Algunas aplicaciones requieren y transmiten información de ubicación. Por lo tanto, terceros pueden compartir su información de localización.
- Algunos proveedores de aplicaciones pueden obtener información de diagnóstico y detección en el dispositivo a fin de mejorar sus productos y servicios.

# Lista de funciones de seguridad

Los teléfonos Huawei incluyen una serie de funciones de seguridad para proteger sus datos.

Estilo de pantalla de bloqueo y contraseña	Configure una contraseña de bloqueo de pantalla para evitar el acceso no autorizado al teléfono. Para obtener más información, consulte la sección Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo.
	Habilite el bloqueo de SIM para evitar que terceros accedan a su tarjeta
Configuración del PIN	SIM. Deberá ingresar el PIN de la tarjeta SIM cada vez que encienda el
de la tarjeta SIM	teléfono o que inserte la tarjeta en otro teléfono. Para obtener más
	información, consulte la sección Configuración del PIN de la tarjeta SIM.
VPN	Es posible usar una VPN para conectarse a la red y al servidor de correos de
	su empresa. Para obtener más información, consulte la sección VPN.

# Aviso legal

### Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Todos los derechos reservados.

El presente documento no podrá ser reproducido ni transmitido de ninguna forma ni por ningún medio sin el consentimiento previo otorgado por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus filiales (en adelante, "Huawei").

El producto que se describe en este manual puede contener software cuyos derechos de autor pertenecen a Huawei y a sus posibles licenciantes. Los clientes no podrán reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desarmar, decodificar, extraer, ceder ni arrendar dicho software de ningún modo, como tampoco practicar ingeniería inversa, ni otorgar una sublicencia de este, salvo en aquellos casos en que la ley aplicable prohíba dichas restricciones o que dichas acciones hayan sido aprobadas por los titulares de los derechos de autor respectivos.

#### Marcas comerciales y permisos

ниачиет, ниачиет у Son marcas comerciales o registradas de Huavei Technologies Co., Ltd.

Android<sup>™</sup> es una marca comercial de Google Inc.

La marca y el logo *Bluetooth*<sup>®</sup> son marcas registradas de propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.,* y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sujeto a licencia.

Toda otra marca comercial, producto, servicio y nombre corporativo mencionados en este documento son propiedad de sus respectivos titulares.

### Aviso

Ciertas características del producto y de los accesorios aquí descritos dependen del software instalado, de las capacidades y de las configuraciones de la red local y, por lo tanto, pueden no estar activadas o pueden estar limitadas por los operadores de la red local o por los proveedores de servicios de red.

Por lo tanto, es posible que las descripciones contenidas en el presente documento no coincidan exactamente con el producto o con los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación que aparezca en este manual sin notificación previa y sin que esto genere ningún tipo de responsabilidad.

### Declaración sobre software de terceros

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software ni de las aplicaciones de terceros que acompañan este producto. Por lo tanto, Huawei no ofrece garantía alguna en relación con dichas aplicaciones y software de terceros. Huawei no proveerá servicios de soporte técnico a los clientes que utilizan el software y las aplicaciones de terceros, así como tampoco será responsable respecto de las funciones ni del rendimiento de dicho software y dichas aplicaciones.

Es posible que los servicios de aplicaciones y software de terceros se interrumpan temporal o permanentemente en cualquier momento. Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido ni servicio. Los terceros proveedores de servicios ofrecen contenidos y servicios a través de

herramientas de transmisión o redes fuera del control de Huawei. En la medida en que lo permite la ley aplicable, se deja constancia explícita que Huawei no será responsable de los servicios que provea un tercero, ni de la interrupción temporal ni permanente de la provisión de contenido o servicios de terceros, así como tampoco abonará indemnización por daños en relación con lo anterior.

Huawei no será responsable del hecho de que el software instalado en este producto sea o no legal, ni de la calidad ni de otros aspectos de dicho software. Tampoco será responsable de los elementos de terceros que hayan sido cargados o descargados, como texto, imágenes, videos o software. Los clientes asumirán el riesgo de los efectos, incluso de la incompatibilidad entre el software y este producto, resultantes de la instalación del software o de la carga o descarga de elementos de terceros.

Este producto se basa en la plataforma de código abierto Android<sup>™</sup> . Huawei introdujo los cambios necesarios en la plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no soporte todas las funciones de la plataforma estándar Android. Además, este producto puede no ser compatible con software de terceros. Huawei no otorga garantía ni declaración de ningún tipo en relación con la compatibilidad y expresamente se libera de toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

### **EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS**

LOS CONTENIDOS DE ESTE MANUAL NO ESTÁN SUJETOS A GARANTÍA ALGUNA. SALVO QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON LA EXACTITUD, CONFIABILIDAD NI LOS CONTENIDOS DE ESTE MANUAL, NI EXPRESAS NI TÁCITAS, INCLUIDA A MERO TÍTULO ENUNCIATIVO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA HUAWEI SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS NI EMERGENTES, ASÍ COMO TAMPOCO POR EL LUCRO CESANTE NI POR LA PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES, INGRESOS, DATOS, REPUTACIÓN NI AHORROS PREVISTOS, INDEPENDIENTEMENTE DEL HECHO DE QUE ESAS PÉRDIDAS SEAN PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL SE LIMITARÁ A LA SUMA ABONADA POR LOS CLIENTES AL ADQUIRIR ESTE PRODUCTO (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A LA RESPONSABILIDAD POR LESIONES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN).

### Normas de importación y exportación

Los clientes deberán cumplir con todas las leyes y normas de importación y exportación, y deberán obtener las licencias y los permisos gubernamentales necesarios para exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual, lo que incluye el software y la información técnica correspondiente.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño y diseño de la pantalla, etcétera. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta guía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Nota: Recordar la cuenta de Google con la que el dispositivo inició sesión por última vez. Durante un restablecimiento de los valores de fábrica que no sea confiable o una actualización basada en tarjetas microSD, el mecanismo antirrobo de Google requerirá que introduzca la cuenta de Google con la que el dispositivo inició sesión por última vez en la pantalla de inicio para la autenticación de identidad. El dispositivo puede encenderse correctamente solo después de la correcta autenticación de identidad.

Visite http://consumer.huawei.com/en/support/hotline para conocer la línea de acceso directo y la dirección de correo electrónico más recientes correspondientes a su país o región.

Modelo: DRA-LX3